

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

## අති විශේෂ

### இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

#### அதி விசேஷமானது

අංක 1523/22 - 2007 නොවැම්බර් 15 වැනි ව්‍යවස්ථාපිත - 2007.11.15

1523/22 ஆம் இலக்கம் - 2007 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 15 ஆந் திகதி வியாழக்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

#### சுங்க அறிவித்தல்கள்

2003 ஆம் ஆண்டின் 36 ஆம் இலக்க, ஆள்புலச் சொத்துக்கள் சட்டத்தின் 206 ஆம் பிரிவின் மூலம் திருத்தப்பட்ட, 1988 ஆம் ஆண்டின் 83 ஆம் இலக்க சுங்கச் சட்டத்தின் 101 ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்கு உரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக்கொண்டு, நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சராகிய மஹிந்த ராஜபக்ஷ ஆகிய நான், கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஒழுங்கு விதிகள் இக்கட்டளை மூலம் பிரகடனப்படுத்துகின்றேன்.

மஹிந்த ராஜபக்ஷ,  
நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சர்.

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சர்,  
கொழும்பு 01,  
2007, ஒக்டோபர் 03.

#### பிரிவு 101

#### ஒழுங்குவிதிகள்

#### உறுப்புரை 1

பதிவு செய்யப்பட்ட ஏதேனுமொரு வியாபாரப் பெயருக்குரிய உரித்தாளரினால் அல்லது பதிப்புரிமை கொண்டுள்ள ஒருவரினால் அல்லது வேறு எவரேனும் ஆள்புலச் சொத்துக்களுக்குரிய உரித்தாளரினால் போலியான முறையில் அல்லது அனுமதிபெறப்படாமல் இறக்குமதி செய்யப்பட்டுள்ளதென சந்தேகிக்கப்படக்கூடிய பொருட்களின் தீர்த்தல் நடவடிக்கைகளை இடைநிறுத்தி வைக்கும்படி சுங்கப் பணிப்பாளர் நாயகம் வர்த்தமான அறிவித்தலொன்று (இந்த அறிவித்தலில் 1 ஆவது அட்டவணை) மூலமாக வெளியிடப்பட்ட உரிய படிவத்தின் மூலம், கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டதாக குறித்த விண்ணப்பத்தை சுங்கத்திடம் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

#### உறுப்புரை 2

பதிவு செய்யப்பட்ட ஏதேனுமொரு வியாபாரப் பெயருக்குரிய உரித்தாளரினால் அல்லது பதிப்புரிமை கொண்டுள்ள ஒருவரினால் அல்லது வேறு எவரேனும் ஆள்புலச் சொத்துக்களுக்குரிய உரித்தாளரினால் போலியான முறையில் அல்லது அனுமதிபெறப்படாமல் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டுள்ளதென சந்தேகிக்கப்படக்கூடிய பொருட்களின் தீர்த்தல் நடவடிக்கைகளை இடைநிறுத்தி வைக்கும்படி சுங்கப் பணிப்பாளர் நாயகம் வர்த்தமான அறிவித்தலொன்று (இந்த அறிவித்தலில் 2 ஆவது அட்டவணை) மூலமாக வெளியிடப்பட்ட உரிய படிவத்தின் மூலமாக வேண்டுகோள் விடுக்கப்பட்டதாக குறித்த விண்ணப்பத்தை சுங்கத்திடம் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

உறுப்புரை 3

விண்ணப்பமொன்று சமர்ப்பிக்கப்படுதல் தொடர்பாக ஏற்படையதான நிபந்தனைகள் 1 ஆம் மற்றும் 2 ஆம் உறுப்புரைகளின்கீழ் சமர்ப்பிக்கப்படும் ஏதேனுமொரு விண்ணப்பப்பத்திரத்தில் பின்வரும் விபரங்கள் உள்ளடக்கியிருத்தல் வேண்டும்:

- (அ) பதிவு செய்யப்பட்ட வியாபார பெயருக்குரிய உரித்துரிமை அல்லது பதிப்புக்குரிய உரித்துரிமை அல்லது இறக்குமதி செய்யப்பட்ட அல்லது ஏற்றுமதி செய்யப்பட வேண்டிய பொருள்களுக்குரிய வேறேதேனும் உரித்துரிமையானது ஆள்புலச் சொத்தின் (ஆ. சொ.) உரித்துரிமையை உறுதிப்படுத்துவதற்கான போதுமான சான்றுகள்.
- (ஆ) குறித்து ஆள்புலச் சொத்துக்களின் உரித்துரிமையை மீறப்பட்டுள்ளதென போதிய [125 ஆ (2)] சான்றுகள்.
- (இ) பொருட்களின் விபரணம் :
- (i) இறக்குமதியாளர் அல்லது ஏற்றுமதியாளரின் பெயரும் முகவரியும்.
  - (ii) சந்தேகிக்கப்படும் பொருட்களின் மூல நாடு/நாடுகள்.
  - (iii) வேண்டுமென்ற முறையில் சட்டமீறப்பட்ட பொருட்கள் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட நாடு/நாடுகள்.
  - (iv) உற்பத்தி செய்யப்பட்ட/அல்லது விநியோகிக்கப்பட்ட சந்தேகப் பொருட்களுடன் தொடர்புடைய வெளிநாட்டு வியாபாரத்தின் வியாபார முகவரின் பெயர்.
  - (v) வேண்டுமென்ற முறையின் சட்டம் மீறப்பட்ட பொருட்களின் அடையாளமும் கொண்டு செல்லப்பட்ட முறையும்.
  - (vi) இலங்கை சுங்கத்திற்கு சந்தேகப்படத்தக்க பொருள்கள் வழங்கப்படக்கூடிய துறைமுகம் (ங்கள்).
  - (vii) இலங்கை சுங்கத்திற்கு வழங்கப்பட எதிர்பார்க்கப்படும் திகதி.
  - (viii) இயலுமையின் பதியப்பட்ட குறியீடு அல்லது பதிப்புரிமை அல்லது 8 1/2" x 11" ஐ விட மேற்படாத வியாபாரக்குறி அல்லது பதிப்புரிமையின் இரண்டு படங்களுடனான மாதிரிப் பொருள்கள்
  - (ix) இயலுமையின் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட உண்மையான பொருள்களின் அடையாளமும் இடமும்.
- (ஈ) சுங்கப் பணிப்பாளர் நாயகத்தின் தற்றுணிபின் பெயரில் தீர்மானிக்கப்பட்ட, போதியளவு அல்லது பொருத்தமான தொகையை செலுத்தியதற்கான அத்தாட்சி.
- (உ) (ஈ) இல் குறிப்பிட்டுள்ள கட்டணமானது, இறக்குமதி செய்யப்பட்ட அல்லது ஏற்றுமதி செய்யப்படும் பொருள்களின் பிழையான தடுத்து வைப்பின் காரணமாக இறக்குமதியாளர், ஒப்படை அனுப்பப்பெற்றவர், ஏற்றுமதியாளர் அல்லது பொருள்களின் சொந்தக்காரருக்கு ஏற்படும் இழப்பீட்டுக்கு அல்லது சேதத்திற்கு நட்புடனான வழங்குவதற்கு நீதிமன்று அல்லது சுங்கப் பணிப்பாளர் நாயகத்தினால் பயன்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

## உறுப்புரை 4

விண்ணப்பமொன்று கிடைக்கப்பெற்று குறிப்பிடத்தக்க கால எல்லைக்குள் விண்ணப்பத்திற்கு அனுமதியளிக்கப்பட்டுள்ளமை பற்றி அல்லது நிராகரிக்கப்பட்டுள்ளமை பற்றி அல்லது மேல் பரிசீலனைக்காக வைக்கப்பட்டுள்ளமை பற்றி சங்கப் பணிப்பாளர் நாயகத்தினால் விண்ணப்பித்தவருக்கு அறிவிக்கப்படல் வேண்டும்.

விண்ணப்பப்பத்திரத்திற்கு காலதாமதமின்றி அனுமதி அளிக்கப்பட்டிருப்பின் அதுபற்றி விண்ணப்பித்தவருக்கு அறிவிக்கப்படல் வேண்டும். பணிப்பாளர் நாயகத்தினால் விண்ணப்பம் ஒன்று நிராகரிக்கப்படும் பட்சத்தில் விண்ணப்பம் ஒன்று அவ்வாறு நிராகரிக்கப்பட்டமைக்கான காரணத்தை குறிப்பிட வேண்டும்.

## உறுப்புரை 5

விண்ணப்பப்பத்திரமொன்று கிடைக்கப்பெற்றதன் பின்னர் சுங்கத்தினால் மேற்கொள்ளப்படவேண்டிய நடவடிக்கைகள்

2

- (அ) விண்ணப்பப்பத்திரமொன்று முல் தோற்ற நிலை சான்றுகளின் படி சட்டத்தை மீறியுள்ளமை பற்றி ஊர்ஜிதமடையும் பட்சத்தில், சுங்கப் பணிப்பாளர் நாயகத்தினால் விண்ணப்பப்பத்திரத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொருட்களின் தீர்த்தல் நடவடிக்கைகளை இடைநிறுத்தப்படல் வேண்டும். பொருட்களை தடுத்து வைக்கப்படுதலானது முதல் கட்டத்தில் பதினான்கு (14) நாட்களைக் கொண்டதொரு காலக்கெடுவிற்கு செல்லுபடியாகும் ; அத்துடன் அதில்

2—G 009101

தோற்ற நிலையில் ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்க சான்றுகள் பெறப்பட்டிருக்கும் போது குறித்த பொருட்களின் ஏற்றுமதியை அல்லது இறக்குமதியை தீர்த்தல் நடவடிக்கையை சுங்கத்தினால் இடைநிறுத்தி வைக்கப்படல் வேண்டும். நல்லெண்ணத்துடன் அத்தகைய செயலொன்று மேற்கொண்டுள்ள சந்தர்ப்பத்தில் சுங்க அலுவலர்களே பொறுப்பேற்க வேண்டியுள்ளவை விடுவிக்கப்பட வேண்டியுள்ளது.

உறுப்புரை 10

சுங்கத்தினாலேயே நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படுதல் ஆரம்பிக்கப்பட்டு பொருட்களின் தீர்த்தல் நடவடிக்கைகளை அல்லது ஏற்றுமதி செய்வதனை இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்ட சந்தர்ப்பத்தில் சுங்க தீர்த்தல் நடவடிக்கை இடைநிறுத்தப்பட்ட திகதி மற்றும் இடம் என்பவற்றை சுங்கத்தினால் குறித்த உரித்தாளருக்கு தெரிவிக்கப்படல் வேண்டும். இடைநிறுத்தப்பட்ட பொருட்கள்மோசடியான முறையில் அல்லது அவைகள் அனுமதி பெறப்படாமல் கொண்டு வரப்பட்ட மற்றும் அவ்வாறின்மேல் ஆள்புலச் சொத்துக்களின் உரித்துரிமை மீறப்படுகின்றது என்று தீர்மானிப்பதற்காக எவ்வித கட்டணமும் அறவிடப்படாமல் உண்மையான உரித்தாளரிடமிருந்து தொழில்நுட்ப நிபுணத்துவம் மற்றும் வசதிகள் உட்பட ஏதேனும் தகவலையும் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும்.

உறுப்புரை 11

#### போலியான வியாபாரக்குறிகள் அனுமதி பெறப்படாத பதிப்புரிமையுள்ள பொருட்களை விடுவித்தல்

சுங்கத் திணைக்களத்தினால், சுங்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின்படி பரிசோதனையொன்று நடாத்தப்பட்டதன் பின்னர் இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ள பொருட்கள் போலியான அல்லது அனுமதிபெறாத பொருட்கள் என்று தீர்மானிக்கப்பட்டால் அப்பொருட்களைப் பின்வரும் பிரகாரம் அகற்றப்படுதல் வேண்டும் :-

(அ) இத்தகைய மீறலுடன் தொடர்புடைய இறக்குமதியாளர் அல்லது ஏற்றுமதியாளரின் செலவில் சுங்கத்தின் உத்தியோகபூர்வ மேற்பார்வையின் கீழ் அழித்தொழிக்கப்படும் ;

(ஆ) சுங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் வேறு வழிமுறையிலானதும் அப்படியிருந்த போதிலும் வியாபாரக்குறி அல்லது பதிப்புரிமை கொண்டுள்ளவர் பெற்றுள்ள உரித்துரிமைக்கு அனர்த்தமொன்று ஏற்படாத பிரகாரமுமான பொதுவான வியாபார வழி முறைக்கும் புறம்பாக நடைபெறும் அத்தகைய அகற்றுதல்கள்.

உறுப்புரை 12

பயணியொருவரின் தனிப்பிட்ட பயணப்பொதி அல்லது சிறியளவில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வியாபார நோக்கமல்லாத போலியான வியாபாரக் குறி ஏட்டு உரிமை கவரப்பட்ட பொருட்கள் என்பவை இந்த ஒழுங்கு விதியின் நோக்கெல்லைக்கு அப்பாற்றப்பட்டவையாகும்.

“தனிப்பட்ட பயணப் பொதி” என்பது காலத்திற்குக் காலம் சுங்கப் பண்ணிப்பாளர் நாயகத்தினால் பயணியின் பயணப் பொதிக்கு அனுமதிக்கப்படும் பொருள்களினதும் பண்டங்களினதும் அளவு என்று பொருள்படும்.

“சிறியளவிலான இறக்குமதிப் பொருள்” என்பது சுங்கப் பணிப்பாளர் நாயகத்தினால் தீர்மானிக்கப்பட்ட நல்லெண்ணத்துடன் வழங்கப்படும் பொருட்கள் அல்லது தனிப்பிட்ட நபரொருவர் அல்லது பதியப்பட்ட கம்பனியினால் பெறப்பட்ட வியாபார அல்லது வர்த்தக மாதிரிகள் எனப் பொருள்படும்.

#### அட்டவணை 1

அனுமதி பெறாமல் கொண்டுவரப்பட்டவை அல்லது போலியானவை என சந்தேகிக்கப்படும் பொருட்களின் தீர்த்தல் நடவடிக்கைகளை இடைநிறுத்தும் படி சுங்கப் பணிப்பாளர்நாயகத்திடம் கோரிக்கை விடுக்கும் விண்ணப்பப்பத்திரம்

முறைப்பாட்டாளர் பற்றிய விபரங்கள் :

முழுப் பெயர் :

கம்பனி நிறுவனத்தின் பெயர் :

விலாசம் :

தொலைபேசி இலக்கம் :

பெக்ஸ் இலக்கம் :

ஈ-மெயில் இலக்கம் :

உற்பத்தியின் விபரம் :

வியாபாரக்குறியின் பெயர் :

பதிவுசெய்யப்பட்ட வியாபாரக் குறி இலக்கம் :

ஏனைய விபரங்கள் :

சட்டம் மீறப்படுவார் பற்றிய விபரங்கள் :

இறக்குமதியாளர்களின் /கம்பனியின் பெயர் :

இறக்குமதியாளர்களின் /கம்பனியின் விலாசம் :

தொலைபேசி இலக்கம் (முறைப்பாட்டாளருக்கு அறிமுகமானவராயின்) :

பெக்ஸ் இலக்கம் (முறைப்பாட்டாளருக்கு அறிமுகமானவராயின்) :

வெளிநாட்டு வழங்குநரின் /உற்பத்தியாளரின் பெயரும் விலாசமும் :

சட்டத்தை மீறியுள்ளதென சந்தேகிக்கப்பட்ட வியாபாரப் பொருட்கள் /பண்டங்கள் பற்றிய விபரம் :

(சட்டத்தை மீறுபவரின் தன்மையை விபரிக்கவும்)

சட்டம் மீறப்படும் விதம் :

சட்டம் மீறப்பட்டுள்ளதென சந்தேகிக்கப்படும் வியாபாரப் பொருட்கள் அல்லது உற்பத்தி செய்யப்பட்ட நாடு :

ஏனைய விபரங்கள் :

.....  
முறைப்பாட்டாளரின் கையொப்பம்.

திகதி.....

## அட்டவணை 2

அனுமதி பெறாமல் கொண்டுசெல்லப்பட்டவை அல்லது போலியானவை என சந்தேகிக்கப்படும் பொருட்களின் தீர்த்தல் நடவடிக்கைகளை இடைநிறுத்தும் படி சங்கப் பணிப்பாளர்நாயகத்திடம் கோரிக்கை விடுக்கும் விண்ணப்பப்பத்திரம்

முறைப்பாட்டாளர் பற்றிய விபரங்கள் :

முழுப் பெயர் :

கம்பனி நிறுவனத்தின் /அமைப்பினது பெயர் :

விலாசம் :

தொலைபேசி இலக்கம் :

பெக்ஸ் இலக்கம் :

ஈ-மெயில் இலக்கம் :

உற்பத்தியின் விபரம் :

வியாபாரக் குறியின் பெயர் :

பதிவுசெய்யப்பட்ட வியாபாரக் குறி இலக்கம் :

ஏனைய விபரங்கள் :

6A

I කොටස : (I) පේදය - ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය - 2007.11.15

පகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது - 2007.11.15

சட்டம் மீறப்படுபவர் பற்றிய விபரங்கள் :

ஏற்றுமதியாளர்களின் /கம்பனியின் பெயர் :

ஏற்றுமதியாளர்களின் /கம்பனியின் விலாசம் :

தொலைபேசி இலக்கம் (முறைப்பாட்டாளருக்கு அறிமுகமானவராயின்) :

பெக்ஸ் இலக்கம் (முறைப்பாட்டாளருக்கு அறிமுகமானவராயின்) :

சட்டத்தை மீறியுள்ளதென சந்தேகிக்கப்பட்ட வியாபாரப் பொருட்கள்/பண்டங்கள் பற்றிய விபரம்:

(சட்டத்தை மீறுபவரின் தன்மையை விபரிக்கவும்)

சட்டம் மீறப்படும் விதம் :

ஏனைய விபரங்கள் :

.....  
முறைப்பாட்டாளரின் கையொப்பம்.

திகதி:

11-1068